#### No. 2927

## PHILIPPINES and DENMARK

Exchange of notes constituting a temporary air arrangement. Manila, 18 August and 20 October 1954

Official text: English.

Registered by the International Civil Aviation Organization on 13 September 1955.

## PHILIPPINES et DANEMARK

Échange de notes constituant un arrangement provisoire relatif aux transports aériens. Manille, 18 août et 20 octobre 1954

Texte officiel anglais.

Enregistré par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 13 septembre 1955.

No. 2927. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING A TEM-PORARY AIR ARRANGEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOV-ERNMENT OF THE PHILIPPINES AND THE GOVERN-MENT OF DENMARK. MANILA, 18 AUGUST AND 20 OCTOBER 1954

Ι

The Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Royal Danish Consulate and has the honor to refer to the Consulate's Note dated July 1, 1954 informing the Department of the desire of the Government of Denmark to conclude an agreement relating to air transport services with the Government of the Republic of the Philippines and, pending the conclusion of such agreement, to secure temporary authorization for the airline to be designated by it under the designation of Scandinavian Airlines System (SAS) to exercise full traffic rights in Manila on the route Denmark via intermediate points to Manila and beyond in both directions.

The Department is pleased to inform the Consulate that the Philippine Government is agreeable to grant to the airline to be designated by the Government of Denmark temporary authorization with full traffic rights in Manila, subject to the following terms and conditions:

- 1. That the temporary authorization hereby granted shall be revocable at any time at the pleasure of the Philippine Government;
- 2. That a service of not more than two frequencies a week in either direction shall be operated on the following route: Denmark via intermediate points to Manila and beyond in both directions;
- 3. That no traffic right shall be exercised by the designated airline of Denmark on the above mentioned route between Manila and Bangkok and between Manila and Tokyo in both directions;
- 4. That as soon as the Philippine Air Lines, Inc. operates flights to any point within Asia and Far East region or to any point previously served by it before the curtailment of its international air services, no traffic right shall be exercised by the Danish designated airline to any such point or points in respect of Manila;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 20 October 1954 by the exchange of the said notes.

- 5. That the air service shall be operated in accordance with the rules and regulations promulgated by the Philippine Civil Aeronautics Board and the Philippine Aeronautics Administration and that the rates to be charged in respect of Manila shall be those approved by the Philippine Civil Aeronautics Board;
- 6. That the Philippine law and regulations as to the admission to and departure from Philippine territory of passengers, crew, or cargo, such as those relating to entry, clearance, immigration, passports, customs, and quarantine shall be complied with upon entrance into or departure from or while within Philippine territory;
- 7. That the Danish designated airline shall, before commencing operations, supply to the Civil Aeronautics Administrator copies of time tables and tariff schedules and will generally keep him informed with regard to the operation of the air service and any change in time-tables or tariffs; and shall furnish him monthly a statement showing the services operated to, from and across the Philippines, and the origin and destination of such traffic; and
- 8. That pending the conclusion of a bilateral air agreement that may be negotiated between the Government of the Republic of the Philippines and the Government of Denmark, the latter shall forthwith grant upon request of the former such reciprocal rights as are herein granted in points to be designated by the former.

If the terms and conditions set forth above are acceptable to the Danish Government, the corresponding application for the necessary temporary permit to operate in accordance herewith should be filed by the Danish designated airline with the Philippine Civil Aeronautics Board together with a copy of this note.

Manila, August 18, 1954.

II

# ROYAL DANISH CONSULATE MANILA, PHILIPPINES

The Royal Danish Consulate presents its compliments to the Department of Foreign Affairs and has the honor to refer to the Department's note of August 18, 1954 stating that the Philippine Government is agreeable to grant to the airline to be designated by the Government of Denmark temporary authorization with full traffic rights in Manila, subject to the following terms and conditions:

### [See note I]

Pursuant to instructions from the Royal Ministry of Foreign Affairs, the Consulate is pleased to state that, pending the conclusion of a formal bilateral

air agreement, the Government of Denmark is prepared to accept these terms and conditions.

The Royal Consulate has the honor to inform the Department of Foreign Affairs that the Danish Government designates Det Danske Luftfartselskab (DDL) to operate the said route: Denmark via intermediate points to Manila and beyond in both directions.

In this connection the Royal Consulate is confirming, on behalf of the Danish Government, the following understanding reached in the course of the negotiations preceding the conclusion of this temporary arrangement.

- 1. De Danske Luftfartselskab (DDL) co-operating with Det Norske Luftfarselskap (DNL) and Aktiebolaget Aerotransport (ABA) under the designation of Scandinavian Airlines System (SAS) may operate the services assigned to it under this temporary arrangement with aircraft, crews and equipment of either or both of the other two airlines.
- 2. In so far as Det Danske Luftfartselskab (DDL) employ aircraft, crews and equipment of the other airlines participating in the Scandinavian Airlines System (SAS), the provisions of the temporary authorization shall apply to such aircraft, crews and equipment as though they were the aircraft, crews and equipment of Det Danske Luftfartselskab (DDL), and the competent Danish authorities and Det Danske Luftfartselskab (DDL) shall accept full responsibility therefor under the temporary arrangement.

Referring to paragraph 7, the Consulate has the honor to confirm that the designated airline is filing the prescribed application through Philippine Air Lines, Inc. acting as general agents for the Philippines.

The Royal Consulate takes the opportunity of reiterating the Danish Government's desire to conclude with the Government of the Republic of the Philippines a formal bilateral Agreement relating to air transport services on the same route as stated above in paragraph 2 and shall be prepared to commence negotiations to that effect at any time convenient to the Philippine Government. In this connection the Consulate begs to refer to the Draft which was submitted to the Department of Foreign Affairs on July 7, 1954.

(Initials illegible)

Manila, October 20, 1954.